



Regional Training and Consultation on Amphetamine Type Stimulants (ATS) Management

Региональный тренинг и консультации по управлению стимуляторами амфетаминового ряда (CAP)

نشست مشورتی و آموزشی منطقه‌ای مدیریت مصرف مواد شبه‌امفتامینی

8-10 February 2015, Tehran- Iran

8-10 февраля 2015 г., Тегеран/Иран

۱۹ - ۲۱ بهمن ۱۳۹۳، تهران، ایران

Sunday 8 February 2015
 8 февраля 2015 г., воскресенье
 یکشنبه ۱۹ بهمن ۱۳۹۳

		Day 1	День 1	روز اول
Opening ceremony افتتاحیه Церемония открытия	Time	Subject	Тема	موضوع
	زمان			
	Время	8:30-9:00	Registration	Регистрация
	9:00-10:30	Welcoming notes - Mr. Abass Deilamizade Chairperson, ADNA Network - Dr. Alireza Jazini Deputy Secretary General of Drug Control Headquarters I.R of Iran - Mr. Leik Boonwaat Representative, United Nations Office on Drugs and Crime, Country Office I.R of Iran - Mr. Esbjorn Hornberg Chair, Vienna NGO Committee on Drugs (VNGOC) - Dr. Homayoun Hashemi Head of State Welfare Organization	Приветственные выступления - Г-н Аббас Дейламизадэ Председатель сети ADNA - Г-н Алиреза Jazini Заместитель Генерального Секретаря Штаб- квартиры ИР Иран по контролю наркотиков - Г-н Лейк Боонваат Представитель странового офиса, УНПООН в ИР Иран - Г-н Эсбьёрн Хорнберг Председатель Венского Комитета НПО по наркотикам (VNGOC) - Г-н Хомаюн Хашеми Глава государственной организации социального благополучия	خوش آمد گویی -جناب آقای عباس دیلمی زاده رئیس محترم شبکه منطقه‌ای ADNA -جناب آقای دکتر علیرضا جزینی قائم مقام محترم دبیر کل ستاد مبارزه با مواد مخدر -جناب آقای لیک بونوات نماینده محترم دفتر مقابله با مواد و جرم سازمان ملل متحد در ایران - جناب آقای اسبورن هورنبرگ رئیس محترم کمیته‌ی سازمان‌های غیردولتی وین -جناب آقای دکتر همایون هاشمی رئیس محترم سازمان بهزیستی کشور
	10:30-11:00	Tea / Coffee break	Кофе-брейк	پذیرایی

Session 1 نشست اول Сессия № 1	11:00-12:30	<p>Introduction Dr. Nadeem Rehman Regional Coordinator Drug Demand Reduction and HIV - Regional Programme of the UNODC Dr. Mohsen Roshan Pajoo Deputy, Prevention and Treatment, State Welfare Organization</p> <p>The nature of addiction: a philosophical approach</p>	<p>Введение Д-р Надим Рехман Региональный координатор Снижение спроса на наркотики и ВИЧ - Региональная программа УНПООН</p> <p>Д-р Мохсен Рошан Паджух Заместитель Главы государственной организации социального благополучия по вопросам профилактики и лечения</p> <p>Природа наркологической зависимости: философский подход</p>	<p>معرفی شرکت کنندگان دکتر ندیم رحمان هماهنگ کننده‌ی منطقه‌ای کاهش تقاضای مواد و اچ.آی.وی برنامه منطقه‌ای دفتر مقابله با مواد و جرم سازمان ملل متحد دکتر محسن روشن پژوه معاون پیشگیری و درمان اعتیاد سازمان بهزیستی کشور ماهیت اعتیاد: رویکردی فلسفی</p>
	12:30-13:30	Lunch break	Обеденный перерыв	ناهار
Session 2 نشست دوم: Сессия № 2	13:30–15:00	Brief Overview on Amphetamine Type Stimulants (ATS): history, use, effects, adversities and harms	Краткий обзор стимуляторов амфетаминового ряда (CAP): история, использование, эффекты, сложности и вред	مروری مختصر بر مواد شبه آمفتامینی: تاریخچه، مصرف، اثرات، عوارض و آسیب‌ها
	15:00-15:15	Tea / Coffee break	Кофе-брейк	پذیرایی
Session 3 نشست سوم: Сессия № 3	15:15-17:00	Needle/syringe and condom distribution programmes in ATS harm reduction	Роль программ раздачи игл/шприцев и презервативов в снижении вреда CAP	برنامه های سرنگ و سوزن در کاهش آسیب مواد محرک شبه آمفتامینی
	20:00 22:00	Dinner – hosted by DCHQ	Ужин – организован Штаб-квартирой Ирана по контролю наркотиков	شام به میزبانی ستاد مبارزه با مواد مخدر

Day 2

День 2-й

روز دوم

Monday 9 February 2015

9 февраля 2015 г., понедельник

دوشنبه - ۹۳/۱۱/۲۰

Session 4 نشست چهارم: Сессия № 4	Time	Subject	Тема	موضوع
	زمان			
	Время			
	9:00-10:30	General considerations in the management of clients who use ATS	Общие дискуссии о ведении клиентов, употребляющих CAP	ملاحظات کلی در مدیریت مراجعانی که مواد محرک شبه آمفتامینی مصرف می کنند
	10:30-11:00	Tea / Coffee break	Кофе-брейк	پذیرایی
Session 5 نشست پنجم: Сессия № 5	11:00-12:30	Consultation 1: Planning for the initiation of ATS HR services	Консультация № 1: Привлечение и планирование работы человеческих ресурсов в вопросах CAP	جلسه مشورتی (۱): برنامه ریزی برای راه اندازی خدمات کاهش آسیب برای محرک های شبه آمفتامینی
	12:30-13:30	Lunch break	Обеденный перерыв	ناهار
Session 6 نشست ششم: Сессия № 6	13:35-14:45	Consultation 2: Planning for the initiation of ATS HR services	Консультация № 2: Привлечение и планирование работы человеческих ресурсов в вопросах CAP	جلسه مشورتی (۲): برنامه ریزی برای راه اندازی خدمات کاهش آسیب برای محرک های شبه آمفتامینی
	14:45-17	Visit to a treatment center	Визит в центр наркологической помощи	بازدید از یک مرکز درمانی
	20:00- 22:00	Dinner- hosted by UNODC	Ужин – организован УНПООН	شام به میزبانی UNODC

Tuesday 10 February 2015
 10 февраля 2015 г., вторник
 سه شنبه - ۹۳/۱۱/ ۲۱

Session 7 نشست هفتم Сессия № 7	Time	Subject	Тема	موضوع
	زمان Время			
	9:00-10:30	A case study : KETHEA's mobile harm reduction unit	Ситуационное исследование: передвижной пункт снижению вреда КЕТЕА	مطالعه موردی: مرکز کاهش آسیب سیار Kethea
	10:30-11	Tea / Coffee break	Кофе-брейк	پذیرایی
Session 8 نشست هشتم Сессия № 8	11:00-12:30	The procedure of networking	Процедура сетевой работы	روند شبکه سازی
	12:30-13:30	Lunch break	Обеденный перерыв	ناهار
Session 9 نشست نهم Сессия № 9	13:35-15:00	<p>Wrap-up and closing remarks Dr. Parviz Afshar Deputy, Drug Demand Reduction and Public Participation, DCHQ</p> <p>Dr. Majid Rezazadeh Head of Promoting Prevention Center, State Welfare Organization</p>	<p>Подытоживание дискуссий и заключительные выступления Д-р Парвиз Афшар Заместитель Главы Штаб-квартиры Ирана по контролю наркотиков, по вопросам снижения спроса на наркотики и общественного участия</p> <p>Д-р Маджид Резазадех Заведующий Центром профилактики, Государственная организация социального благополучия</p>	<p>جمع بندی نهایی و اختتامیه دکتر پرویز افشار معاون محترم کاهش تقاضای مواد مخدر و مشارکتهای مردمی ستاد مبارزه با مواد مخدر</p> <p>دکتر مجید رضازاده رییس مرکز توسعه پیشگیری سازمان بهزیستی کشور</p>